





58

1739, 28.

# LECTORI BENEVOLO

S. P. D.

D. IO. FLORENS RIVINVS

PAND. P. P.

LECTORI BENEOLO  
D. IO. FLORENS RIVINAS  
TAM D. 5

**P**auperibus aequae ac diuitibus porta iustitiae patens esto, quapropter, si illi ferendis sumtibus processus impares, ne indefensi relinquantur, subleuandi, et expensa vel a iudice coram quo lis ventilatur, vel ab aduersario suppeditandi, quas tamen reportata victoria, aut vbi alias ad meliorem fortunam peruererint, aut etiam lite per transactionem sopita, refundere tenentur, ne contra regulam iuris §. f. I. de action. L. 206. n. de R. I. cum aliorum damno locupletentur. Quocirca Iure nouo Saxonie Electoralis per Emend. Ord. Proc. ad Tit. I. §. 14. iudicibus adeo prospectum, ut nullae transactiones a pauperibus, legaliter talibus, initiae valeant, nisi iudicialiter, praescitu magistratus hiant. Verba legis prohibitiuae ita se habent: Gestalt wir denn zu solchem Ende und damit der Richter um so vielweniger gefähret werde, hiermit verordnen, daß alle Vergleiche, so mit geschworenen Armen geschlossen werden, anderer Gestalt nicht, als wenn es gerichtlich geschehen, gültig seyn, und derjenige, so mit ihnen transigiret, bevor er etwas an ihn bezahlet, es gerichtlich bekannt machen, oder wiedrigen Falls vor den von denen Gerichten gethanen Vorschuß und Unkosten selbst haftten soll. Omnes igitur transactiones extra iudiciales eorum quibus iura pauperum communicata, infirmatae, nullum vero pactum aut contractum inter eosdem et aduersarium initum validum aut perfectum videri posset, quae enim lege fieri prohibentur, si fuerint facta non solum inutilia, sed pro infectis etiam habentur L. 5. C. de LL. At enim vero in omni lege causa finalis et impulsua respicienda, quae in allegato paragrapfo securitas iudicum, ne intuitu sportularum aut sumtuum litis defraudentur, quod satis abunde innuant verba: Gestalt wir zu solchem Ende und damit der Richter um so vielweniger gefähret werde. Quibus si iungas ea quae antecedunt et subsequuntur, eo magis concordabit scriptura. Hinc non eo animo tunc demum ratas esse, iubet Potentissi-

## IV

tentissimus legislator eiusmodi transactiones, si iudicialeiter contrahantur, ut extra iudicium gestis omnem vim atque efficaciam adimat, quippe tum opus fuisset clausula cassatoria, sed saltem ut nulla speranda sit transigenti liberatio, antequam iudici satisfactum, alias is qui priuatim transegit ad indemnitudinem, omnesque expensas quoconque nomine veniant iudici soluendas teneatur, quod omnino validitatem negotii inter ipsas partes praesupponit, alias eodem prorsus vitio nullitatis laborante, alter qui nullum commodum ex transactione sentire, non poenae loco in summam sumtuum nomine soluendam condemnari posset, cuius ab aduersario recuperandae spe destitueretur, quod pugnaret cum alia dispositione in §. 5. Append. d. Ord. Proc. quae omne patrum etiam nudum ad fidem in societate civili seruandam et firmandam pro obligatorio haberi vult. Cessante igitur causa finalia adaequata cessat ipsa lex, et intelligendum est legem de hac causa sentire quam expressit. L. 6. §. 2. n. de iure patron. nec priuare voluisse quempiam iure suo qui culpa caret. Itaque nec verba huius legis, quae certum sensum et naturalem significationem vietio carentem admittunt temere extendenda, aut duriore interpretatione ad severitatem producenda. quippe scire leges non est verba earum tenere, sed vim ac potestatem, committit vero in legem, qui verba eius amplexus, sententiam circumuenit, et id in lege latere sibi persuadet, de quo autor legis nunquam cogitauit. Illustrabimus dicta exemplo notabili, eoque nouissimo. Lis erat coram amplissimo Senatu huius ciuitatis per multos annos agitata, inter I. K. eiusque nurum A. S. K. tandem taedio litis mense Aprilis anni millesimi septingentesimi trigesimi quinti extrajudiciali transactione, dato et remisso vicissim aliquo, transegerant partes, causa tum temporis in Supremo prouocationum Senatu haerente. Remissione actorum impetrata, actor petebat a Senatu, ut instrumentum transactionis confirmaret, reamque ad promissa adimplenda adigeret, quae vero eidem exceptionem nullitatis, ex ordinatione processus vnice repetitam, opponebat, consulti hac de re

Dni

Dni Scabini Mense Febr. 1737. pronunciant: daß Klägers  
Suchen in dem der fol. 3. seqq. inducirte Vergleich, daß keine eine  
Person, so das Armen-Recht genossen, gewesen, nach Vorschrift  
der Erl. Proc. Ordn. Tit. I. §. 14. nicht vor Gerichte geschehen,  
und solches sub poena nullitatis daselbst vorgeschrieben ist, nicht  
statt hat, insimulque actorem in expensas condemnabant. In-  
terposta Leuteratione, actis ad Collegium ordinis nostri trans-  
missis, in id omnes conspirabant, immunem esse debere actorem  
a refusione expensarum, eo tamen moueri non poterat Ordo, vt  
ab ipsa legis prohibitione recederet, potiusque literam sequendam  
quam rationes mouentes, quae saepius latent subditos, inuefigan-  
das esse, denique verba: Zu dem Ende specialia esse, nec genera-  
litatem efficere, quin potius eandem restringere existimat. Vel-  
licabat insimul aures fauor pauperum, qui facilis decipi et ad  
amicabilem compositionem per varias artes extrajudicialiter com-  
moueri possent, quam si causae cognitione et auctoritas iudicis in-  
terueniat. Interim cum actiones grauatus vrgeret, transactionem, ipsa  
qua inita fuisset die, ab utroque litigantium Senatui oblatam, eius-  
demque confirmationem petitam fuisse, ideoque defiscere omnem  
dolum animunque defraudandi, factum vero iudicis omissionis  
nullum praeiudicium sibi inferre posse. Quo commoti benignio-  
rem in applicatione ad casum obuenientem significationem, quae  
cavet, et optime stare potest cum ipsa legis dispositione, prae-  
tulimus, mense Sept. eiusdem anni sequentem in modum pronun-  
ciantes: Nunmehr aus denen Acten so viel zu befinden, daß  
Kl. mit Erfüllung derer verursachten Unkosten nach vorgehen-  
der deren Liquidation und richterl. Ermäßigung, indem bey ihm  
keine temeritas litigandi anzutreffen, zu verschonen. Im übrigen  
bleibet es eingewandter Leuterung ungeachtet bey dem am 16. Febr.  
des jetzt lauffenden 1737. Jahres eröffneten fol. 39. befindlichen Ur-  
theil billig. Es könnte den Kl. sein Vorgeben bey dem 15. grauami-  
ne fol. 53. und 60. daß an eben dem Tage, da der Vergleich zwi-  
schen ihm und Befl. geschlossen und vollzogen worden, er nebst der

## VI

Bekl. solchen fogleich zur Rath-Stube zum Vortrage und gerichtl. confirmation übergeben, und dieser von selbiger Zeit an daselbst aufzuhalten worden, ad acta dociren, immassen ihm in Sachsl. Frist zu thun oblieget, dessen gendße er billig, und wäre sodenn angeregter transact, indem das factum iudicis deneu Partheyen nicht praeiudiciren, Beklagtin aber die hierunter gebrauchte Gefährde, zumahnen sie sonst keine gegründete Ursache, warum sie wieder zurück treten wolle, anzuführen vermocht, nicht zu statthen kommen könnte, annoch gerichtlich zu confirmiren, und Beklagtens Principal in solchen allenthalben nachzukommen pflichtig. A qua sententia, passum expensarum si excipias, ad pauperculae leuterationem recedebat, sententiam Scabinatus iure postliminii reuocando; Facultas iuridica Vitembergensis mense Mart. superioris anni, hunc in modum: Nunmehr aus denen Aeten so viel zu befinden, daß es, was die Haupt-Sache betrifft, bey dem am 16. Febr. 1737. eröffneten fol. 39. befindlichen Urthel schlechterdinges bleibt, und der in dem letzten Urthel fol. 66. gemachte Anhang wieder aufzuheben, dahingegen wird es derer Unkosten wegen, der eingewandten Leiterung ohngeachtet bey dem am 14. Oct. 1737. eröffneten fol. 65. befindlichen Urthel billig gelassen. Additis rationibus: Obwohl Kläger die Schuld dessen, daß der Vergleich nicht bestätigt worden, der Obrigkeit beymisst, und denn das factum iudicis denen Partheyen freylich nicht schadet, hiernächst das, was in der Erl. Proc. Ordn. Tit. I. §. 14. verbothen wird, mit geschworenen Armen keinen außergerichtlichen Vergleich zu treffen, nur dem iudici, daß dieser derer Unkosten wegen sicher sey, zum besten geordnet zu seyn, Beklagte hingegen keine andere Ursache, warum sie von dem Vergleiche zurücke treten wolle, zu haben scheinet. Alldieweilen aber Beklagte an 100. Thl. Proces-Kosten in die Gerichte schuldig ist, und wenn sie auf das ihr in dem Vergleiche abgetretene Haus, welches Kläger laut fol. 91. Act. sub K num. 566. ehemahlen vor 210. Thl. erkauft, 200. Thl. herausgeben solte, wenig oder nichts zu Bezahlung solcher Unkosten übrig behält, zudem da sie vermöge

vermeide Definitiv-Urtheil nach abzulegenden Ende wenigstens  
 700. Thl. bekommen soll, höchstlich verleget ist, mithin den Ver-  
 gleich aus vielen Ursachen, als 1. wegen Verkürzung über die Helf-  
 te, 2. ex restituzione in integrum, wegen ihrer Armut, 3. aus ob-  
 angeführten 14. §. der Erl. Proc. Ordin. welcher solche Vergleiche  
 schlechterdinges ungültig erklärt, anfechten kan, überdiss wieder  
 Veräusserung derer Kl. Güther fol. 21. appelliret worden, folg-  
 lich die Obrigkeit höchsterhebliche Ursachen die Bestätigung des  
 Vergleichs zu verweigern gehabt, allenfalls Beklagte noch jeho  
 in integrum restituiret werden müste. So ist ic. In hac rerum  
 vicissitudine actor ex praescripto *Ordin. Proc. Rec. Tit. XXXV.*  
 §. 3. relicta prima instantia, remedio appellationis medelam que-  
 rere necesse habebat, quam etiam in Suprema Curia Prouinciali  
 Lipsiensi, termino Trinitatis superioris anni obtinebat, quippe  
 que non dubitauit sententiae Ordinis nostri calculum adicere, an-  
 nixa aliqua reseruatione, hunc in modum: Dass wohl appelliret,  
 dorowegen es bey dem in dem Urtheil fol. 66. I. Inst. gemachten An-  
 hange schlechterdinges zu lassen, und bleibt im übrigen Appellan-  
 tin die bey dem fol. 3. Aet. i. Inst. geschlossnen transacte vorgegebne  
 Verkürzung über die Helfste wieder Appellanten besonders aus-  
 zuführen unbenommen, zu welchen Ende diese Sache an deren  
 Richter billig remittiret wird ic. Quo loco non possum non  
 aliud singulare ex iuribus pauperum simul commemorare. Sanctum  
 nempe in *Ord. Proc. Rec. ad Tit. VI. §. 1.* quod is contra quem re-  
 conuentio instituta, ex quo condemnatoria in conuentione lata  
 in rem iudicatam transit, vterius in reconuentione respondere  
 non teneatur, nisi prius finita conuentione per solutionem iudica-  
 ti. Quod tamen locum sibi vindicare non potest in paupere con-  
 demnato, reconuentiōem in iudicium deducente. Quamuis  
 enim verba illa dispositiū generaliter concepta, tamen, cum impos-  
 sibilitatem aliquam involuerent, et pauperem plane a reconuentio-  
 ne excluderent, hac de re Ordo noster casu obueniente ad Poten-  
 tissimum retulit, vnde authenticam interpretationem, hunc casum  
 exci-

VIII

excipientem, Mense Aprilis anni proxime elapsi obtinuit. Nunc  
vero denuo producendi vndeclim nobilissimi iuris Cultores.

DN. CAROLVS CHRISTIANVS GEYER, Cygn. Misn.

DN. GEORGIVS REINHARDVS FREYGANG, Ileburg.

DN. IOHANNES IACOB MANITIVS, Lips.

DN. SAMVEL HENRICVS VHЛИCH, Hohenstein.

DN. IOHANNES BENIAMIN DOEBEL, Haynens.

DN. IOHANNES GEORGIVS LOTTICHIUS, Waldenb.

DN. FRIDERICVS ADOLPHVS MYLIVS, Ileburgenf.

DN. DANIEL GOTTFRIED ESSENIVS, Musc. Lusat.

DN. GOTTHELF BALTHASAR HVBLER, Chem-  
nic, Misn.

DN. IOHANNES DANIEL BEVCHEL, Misena-Misn.

DN. CHRISTIANVS GVILIELMVS WACHTER,  
Ciz. Misn.

Quia ad tredecim Pandectarum Libros, a XXII. libro incipiendos, Au-  
tore Ludouici, vndeclim publicis disputationibus, tribus nempe de-  
legatis libris in unum contractis, diebus Saturni pro valuis Publicis  
designandis, vice mutua responsuri, aut opposituri, meum Praesidium  
petierunt. Quare GENEROSISSIMOS ATQVE NOBILISSIMOS  
STUDIORVM, in primis IVRIS VTRIVSQUE CVLTORES, vt hos con-  
flictus concelebrent humanissime rogatos cupio. P. P. Lipsiae  
D. Esto Mihi A. S. R. MDCCXXXIX.

---

EX OFFICINA LANGENHEMIANA.

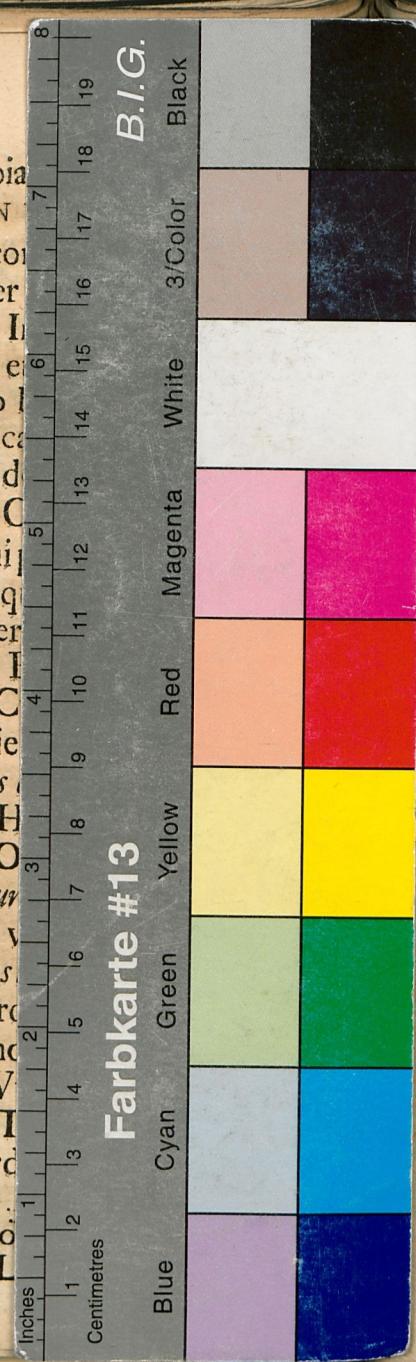
**ULB Halle**  
003 898 946

3



5b.





58

1739, 28.

# LECTORI BENEVOLO

S. P. D.

D. IO. FLORENS RIVINVS

PAND. P. P.